

# ZOMBOR és VIDÉKE.

A BÁCS-BODROGI MEGYEI EGYESÜLT ELLENZÉK HIVATALOS POLITIKAI KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG:

**Grómon- és Zrinyi-utca sarkán, I-ső emelet.**  
 hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.  
 Kéziratok nem adódnak vissza.

Feloldós szerkesztő:

**Dr. MOLNÁR GYULA.**

KIADÓHIVATAL:

**Oblát Károly könyvnyomdája Zomborban.**

hova az előfizetések és minden a lap anyagi részét illető közlemények intézendők  
 és ezek díjat fizetendők. — Hirdetések előre fizetendők.

**Előfizetési árak:** Egész évre 8 frt — Félévre 4 frt — Negyedévre 2 frt.  
 Neptanítóknak egész évre 6 frt — Félévre 3 frt — Negyedévre 1.50 — Egyes szám ára 10 kr.

Megjelenik hetenkint kétszer:

**Vasárnap és esütörtökön.**

## Az ipariskolákról.

Magyarország földművelő ország, lakosai többnyire gazdák, és a mit a föld terem, azt az emberek hasznosítják saját céljaikra. Ebből a jövedelemből fedezik összes fizikai és szellemi szükségleteiket, ez képezi munkájuk, reményeik, vágyaik foglalatát és a kinek földbirtoka nincsen Magyarországon az a „jó társasághoz” nem tartozhatik, és bátran el lehet mondani rólunk, magyarokról, hogy itt az ember csak a földbirtokosnál kezdődik.

S hogy ez mért van így, annak egyedüli oka az, hogy még nem ismerjük az ipar áldásait, nem tudjuk a képzettség, a művészi ízlés és a szorgalom értékét a gazdasági termés terén eléggé megbecsülni. Évszázadok mostoha viszonyai hozzászoktattak bennünket ahhoz, hogy összetett kézzel nézzük, mit hoz elő az anyaföld, melynek megtermékenyítéséhez nem annyira az emberi ügyesség, mint inkább a természet ösereje járult és majdnem feleslegessé tette az erőfeszítést. Kényelmes munkája után kényelmesen élhetett a magyar gazda és eszeáigban sem volt, hogy ezt a paradicsomi állapotot a modern szerzési módok bármelyikével is felesérelje.

Csak így volt lehetséges az, hogy Magyarországon olyan nehezen fejlődhetett az ipar. Még most is mennyi küzdelmébe kerül, hogy első kísérleteinek szárnyait a világpiac versenyében meg ne pörkölje. A fegyvergyár ime kénytelen lesz üzemét megszüntetni; pedig ez a nagy iparvállalat ugyancsak nem panaszkodhat az illetékes tényező rosakaratáról. Közönyéről Meg kell bukni, mert nincsen ereje, nincsen lelke, mely arra a magásra emlékedhetné, melyet hasonló ipartelepek külföldön elfoglalhatnak.

És az erő, és szellem hiánya nem Magyarországi lakóinak róható fel, hanem kizárólag annak az általános uralkodó nézetnek, mely szerint mindenre inkább akad pénzünk, csak ipariskolák felállítására nem, csak olyan intézmények létesítésére nem, melyek a lakóság iparmű érzékét fejleszthetnék. Az egy budapesti ipariskola képviseli nálunk az ipar tudományának művésze-

tének templomait. Ez pedig vajmi kevés a boldogulásra. A magyar ipar prosperálásának felvirágzásának magvait az ipariskolában vetjük el, a hol az ifjuság első sorban fogékonyá tétetik az iparszellem követelményei iránt. Ha ezt a fogékonyt az iskolában nem ömlesztik át a lelkekbe, soha jó iparosokra nem számíthatunk. Azért kell üdvözölnünk minden oly kedvezményezést, mely az illetékes körök figyelmét erre terelni igyekszik és soha sem szűnő hazafias buzgalommal minden alkalmat arra használ fel, hogy az ipariskolák felállításának szükségét hangsúlyozza.

## A bosszú.

A szabadság kezét fogott a zsarnoksággal és megsértette a vendégjogot, de megsértette a jogot és az igazságot is.

A francia bírak által kimondott és a nihilistákat börtönnel sújtó ítélet ellenkezik a szabadsággal, de még a szabadság fogalmával is.

Mi nem vagyunk semminemű anarchizmusnak barátai, sőt azt — bár milyen alakban is jelentkeztek, — elítéljük és megvetjük.

A nihilismus főcélja a zsarnoki hatalom megbuktatása; ez általánosan tudva van; de hogy az általános társadalmi rendnek felforgatása legyen az célja, — azt még nem igazolta be senki. — Sajnos ugyan, hogy az emberiség nagy része a felvilágosodottság 19. századában is még kénytelen a zsarnokság jármát viselni, és hogy azt nyakáról lerázza és őt megillető szabadságát kivívhatta: kénytelen a legbrutálisabb eszközökhöz nyulni, és magát a zsarnoki hatalom vért szomjazó hóhéraitak feláldozni. És elég nagy baj az, hogy a művelt nemzetek és népek nem sietnek a zsarnoki rabigában szenvedő testvérek felszabadítására, de még azokat is börtönre vetik, kik a szabadság után vágnak.

Megfoghatlan, hogy az a francia nemzet, ki zsarnok királyait a tróntól és élettől megfosztá, hogy csak önmagát kormányozhassa: — annak a nemzetnek a bírái a francia nemzet vendégjogát élvező orosz alattvalókat; mert ezek állítólag nihilisták: börtönre ítélték.

Ha az elítélt nihilisták valóban a gyilkoló bombákat készítették volna és azokkal a társadalom egyes osztályait, műveit vagy emberi alkotásait rombolatni

akarták volna és ezért ítéltetnek el, akkor mi a francia nemzet bírái előtt a legnagyobb tisztelettel meghajlunk; mert az általános rendfelbontást tekintet nélkül a nemzetközi vagy vendégjogra: kötelessége büntetni. De hogy az állítólagos nihilistáknak elnevezett orosz alattvalókat a francia bírak azon a czímen, hogy robbantó bombákat készítettek — elítélték; ennek sem jogcíme, sem jogalapja nincs. Először azért, mert az oroszországi nihilisták egyedül zsarnoki hatalom ellen törnek, mely felettük uralkodik, és ehhez sem francziáknak, sem más nemzetnek köze nem lehet: — másodsor, mert sem az, hogy az elítélt nihilisták lennének, sem pedig az, hogy robbantó bombákat készítettek volna: — beigazolva nem lett.

A francia bírónak a nihilisták felett kimondott marasztoló ítélete a nemtelen bosszúvágy kielégíthetőségének a műve, mely képes az ördögi hatalommal is szövetkezni csak azért, hogy az érzett bosszúját ellenfelén kitölthesse.

A francia nemzet, hogy a Bismark nagyravágása és szerencsés kombinációja által 1870—71. évben rajta ütött esorbáért bosszúját a nemzet nemzeten kitölthesse, kész a zsarnoki hatalom kegyelmeiért, hogy vele szövetségre lépessen: — annak alattvalóival szemben a legnagyobb jogtalanságot, igazságtalanságot és törvényteleniséget elkövetni: — mi a legnagyobb bűn.

A francia bírók és a kormányznak a nihilistákkal szemben elkövetett eljárása a legjellemtelenebb ténye a bosszúvágnak.

A történelem — a francia nemzet e fényét a sötét lapok legfeketébbikére fogja feljegyezni, hogy egykoron a francia szabadság hogyan tudott összeférni az orosz zsarnoksággal; minek nem volt más a műve: — mint a bosszú.

**Boreghy Endre.**

## POLITIKAI HIREK.

\* **Képviselő-választás.** Brassómegeye szászhermányi választókörületében — mint lapunknak jelentik — Bethlen András gróf földművelési minisztert ma egyhangulag képviselővé kiáltották ki.

\* **A szerb kongresszusi bizottság** Brankovics patriárka elnöke alatt nyolcnapon át tartott üléseket. A szőregi metropolitai uradalmak 60.000 frtért Dungserszky Lázárnak adták bérbe s elrendelték, hogy a

## A „Zombor és Vidéke” tárczája.

### Hogy ott ültünk.

Hogy ott ültünk a lomb alatt,  
 Énekeltek a verebek;  
 Oly édesen, oly bájolón,  
 Mint égben az angyalsereg.

Haszontalan esiripelés  
 Volt másnak talán — megiehet,  
 Nekünk kedves volt, mert hozzá  
 Szívünk verte az ütemet.

**Csongor.**

### Ha rám tekintsz . . . .

Ha rám tekintsz kék szemekkel  
 Bábájosan, szeliden,  
 Mint a hajnal, ha sugára  
 A virágon megpihen;

Ha átölelsz karjaiddal,  
 Mint az ég a végtelent,  
 S fáradt lelkem hó-kelmeden  
 Édeseden megpihent.

Hogyha ajkad csókra nyujtva,  
 Ajkaim éri bibora  
 S csókok édes villanása  
 Ajkaimra simula;

Ha hó lehed lágú szellője

### Kipirni arcomat

S sziveinken egybe forr át  
 Minden érzés, gondolat;

Hogy mim vagy te, igazán csak  
 Akkor tudom, érzem . . .  
 Boldogító, üdvözítő:  
 — Aranyos kis hitvesem!

**Mihály II.**

### Fővárosi tárczalevél.

A nagy ozeánból egyszerre mind vándorutra keltek a tengeri kigyók s hogy mikor fognak ki közülök egyet-egyét a berlini békekongresszus aranytavából-vagy talán az Al-dunából, még kérdéses dolga.

Annyi bizonyos, hogy kiálthatanná vált hőség unalmassága majd csak kihalassa őket, hogy az izzadó közönségnek legyen min bámulni. Afelé kaesákra, mire leginkább a riporter nagyságos urak sokszor oly bőven fogyasztják a puskaport, a közönség már nem ehezik.

Ha a társadalom maga nem gondoskodik a legjobb librettőről a modern irodalom Zolái nem szaporodtak volna el, annyira. Mert ma már csak a lapok újdonság-rovatait kell elolvasni, s megvan a legjobb anyag drámához, tragediához vagy vígjátékhoz.

Például milyen hatalmasan kacagató vígjátékot lehetne írni arról a hosszú ablakosról az Andrássy-uton, a melynek táblái már a furdó szezon előtt bezártak, hogy a lakásba egy kis viláosság a világrét sem férhetett volna be.

Pedig ha valaki szíjjel néz a lakás termében, látja, a butorok mennyire bámulnak azon, hogy az ő kedves háziasszonyuk minden bucsuzás nélkül távozott el. A gazda, elszitt hintaszéké-

ben egy cigarettát, ott sokáig gondolkozott, s midőn meglátta a falon azt a mythológiai képet, mikor az egyik istennek a másik isten fia a feleségét elrabolja s vele szokik, nagyott rugott a szőnyegen, aztán elrohanna úgy becsapta az ajtót, hogy a zörgés által az egész eset pora fölverődött.

Most aztán már mindenki tudja, hogy a szép asszony miért búcsúzott oly hirtelen a bondorjától. No de ma már szent a béké s a kormitát ne bolygassa senki, s ne akarjanak képtelenséget, mert a vígjátéknak igen jó vége lett.

Jobb mint azé a másiké, mely tragédiával végződött, s most fizetéseképtelenséggel kezdődik.

Csodálatos, hogy ennek az esetnek a fonala szintén az Andrássyút palotájából indul ki.

Az após hatgatyékában a többek közt 300.000 frtnyi váltókat találtak az egyik fő aláírásával, akire bene gesta, azzal állt elő, hogy hiszen a feleségét illető részből csak kifutja. De nem így a menyecske. Az egyenes adós a férj, s nem ő, s maga részéből egy fillért sem enged levonatni.

Tetszett tegnap olvasni a lapokban a hirt arról a szenecziós fizetéseképtelenségről.

Ez az.

Hála Istennek, tehát ez a hét szerencsés volt.

Schember Conrád hidmérleggyárost. Ő felsége a közügyek terén szerzett érdemeinek elismerésül a Ferencz József lovagrenddel tüntette ki.

Az első gyár, melyet az állam ipari kedvezményben részesít már megkezdte működését: a Schotola féle gummigyár.

A fegyvergyár megbukott.

Kőbányán lap indult meg.

Borzasztó a hőség!

Lessük a tenger kigyót.

**Hüvös!**

kongresszus költségeire 24.000 forint hajtassák be. Elhatározták továbbá, hogy a károlyvárosi püspöki palotát időszakonként, a verseczi püspöki palotát pedig teljesen kijavítják s hogy a metropolitai birtokokat Brankovics pátriárkának átadják. Végül elhatározták, hogy a következő kongresszus szervezési munkálatait előkészítik. Az 1885-ik évi egyházi kongresszus 15-ös bizottsága által kidolgozott és az akkor tartott kongresszus elé terjesztett, de el nem intézett javaslatokat a mostani kongresszusi bizottság tagjai közt újból szétosztották, hogy a javaslatok esetleges tárgyalása alkalmával a bizottság állást foglalhasson. Az 1879-ik és 1885-ik évi kongresszusi bizottság este fejezte be ülését s tagok reggel elutaztak.

\* **A minisztériumokból.** Az osztályos lutinak Magyarországon leendő behozataláról szóló hírek koraiak. Az osztrák és magyar pénzügyminiszter még nem tárgyalta a kérdésben. A magyar pénzügyminiszterumban most a kereseti adó reformján dolgoznak, a kereskedelmi miniszterumban pedig a munkásoknak balesetek ellen való biztosításáról szóló törvényjavaslaton.

## Értesítők.

### Az újdídeki magyar állampolgári és középkereskedelmi iskola értesítője.

(Közi: BRUCK FERENCZ igazgató.)

Ez intézet, mely nemcsak a tanúgynek, hanem a magyar kultúrának is szolgálatában áll, minden tekintetben megfelel a követelményeknek.

Ugy a tanári kar, mint az ifjúság egymással kezét fogva haladtak biztos céljuk felé; pedig az ifjúság között sokan vannak, kik egyáltalán nem, vagy csak kevéssé beszélnek a magyar nyelvet.

Fegyelmi, egészségügyi ügy tanulmányi tekintetben kielégítő.

205 osztályozott tanuló közül 43 utasított osztályismétlésre a mi 21 %-nak felel meg.

Bevezetéstül az értesítőben Patek Béla alapos történelmi tanulmánya „II. Musztafa 1697. évi hadjárata és a károlozói béke” van közölve.

### A zombori izraelita népiszkola értesítője.

(Közi: BRAUNER ADOLF.)

Öt osztály két tanítavál; az első pillanatra mindenki kételkedhetik a tanítás sikerében s mégis a lehető legjobb eredményt látnak. Beiratkozott 80 (mint évben 75) kik közül 18 másodrendű (22,5 %) (Mint követésére méltó intézményt említem fel az iskolai takarékpénztárt, mely már évek óta fenáll és a legszebb eredményt mutatja; 41 tanuló 579 forint 42 krajczárt takarított meg.)

### A B. kulai m. elemi iskola értesítője.

A hat osztályt 43 tanuló látogatja, kik szép eredményt mutattak fel minden tekintetben.

Itt is ugyanezen baj van, mint a zombori izraelita iskolában, u. i. két tanító vezetése alatt áll a 6 osztály, a mi által csak a tanúgy szenved árokot.

Az értesítő lelkesedéssel emlékszik meg Szigel tanító 45 évi szolgálatáról, mi is boldogságot és egészséget kívánunk a rögös pályán megülő tanítónak.

Nem hagyhatjuk említés nélkül Krausz Bernát tanítót sem, ki ugyan csak 5 éve van az iskolában, de buzgalma és sikerei, miket a magyar nyelv és testgyakorlás tanításában elért már is közkeveltségivé tették.

## Megyei s helyi hírek.

\* **Azon t. előfizetőket, kik előfizetési díjakkal még hátralebb vannak, felkérjük azokat, minél előbb hozzánk beküldeni.**

\* **Műkedvelői színelőadás.** A zombori kaszinó-egylet dalárda 1890. évi július hó 15-én a városi színházban saját zongora-alapjára műkedvelői színelőadást rendez, melyre a nagy e. közönséget tisztelettel meghívja. Színré kerülnék: 1. „Már alszik.” Vigjáték egy felvonásban. Írták Grangé Jenő és Bernard Viktor. Fordította Szerdahelyi Kálmán. Személyek: Chaponnier, Tóth Gábor ur. József, inas, Kustár Géza ur. Georgette, szobaleány, Kalapsza Bella k. a. Egy nő-dominó (néma személy). \* Történelmi Parisban. Idő: jelen. — 2. „Egy csésze tea.” Vigjáték egy felvonásban. Személyek: Villeduil báróné, Tessényi Vilma k. a. Villeduil báró, Tóth Gábor ur. Camouflet Izidor, Matyasovszky Emil ur. József, inas, Riebel Károly ur. — 3. „A ferő az ajtó előtt.” Operette egy felvonásban. Írták Delacour és Morand. Fordította Szerdahelyi Kálmán. Zenéjét szerzte Offenbach Jakab, Karnagy: Berger Antal ur. Személyek: Tromper Márton, váltóbehajót, Pribil Ernő ur. Susanne, neje, Lovich Aranka k. a. Dueroquet Florestan, zeneszerző Feuermann Manó ur. Rosita, nyoszolyó-leány, Szabácsy Anna k. a. Kéményspőrő, **Faleione Oszkár** ur. Történelmi Parisban. Idő: jelen. A zenekar tagjai: Csermák József, Hercezenberger Dazsó, Kiss Pál, Komlós Armin, Krämer Lajos, Mayer József, Paul Kálmán, Schuster József és Staudacher József urak. Helyárak: Proscenium-pályó 5 frt., — a többi pályó 4 frt. Földszinti zárszék az ét első sorban 1 frt. a 6., 7. és 8. sorban 80 kr. a 9. és 10. sorban 60 kr. Erkölyszék az első sorban 1 frt. a másik sorban 80 kr. Alöllybe a földszinten és az erkélyen 40 kr. Karzati állóhely 30 kr., karzati állóhely 20 kr. A t. pályóhelyek elsőégi joga f. évi július hó 10-ének (esütörtök) déli 13 óráig fentartatik. Pályóra, földszintre és erkélyöböllyekre szóló jegyek az előadás napjának déli 12 óráig Bierber Gyula urnál, a rendező bizottság elnökénél, azontal az állóhelyekre és a karzatra szóló jegyekkel együtt az esti pénztárnál kaphatók.

Felülízetések köszönettel fogadtatnak. Pénztárnyitás 7 órakor. — Kezdeté 9 órakor.

\* **Hírdetmény.** Zombor szab. kir. város tanácsa részéről a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter f. évi 32047. sz. a körrendelet értelmében ezenel közhírő tétetik, miszerint az ebdűh ellenes védőoltásoknak eszközlése céljából Budapestben egyszere ideiglenesen veszteség elleni védőtét intézet állított fel. A veszteség által megmart vagyontalan betegek, a kik védőoltásoknak eszközlésére végett Budapestre felutazni kívánának, az oltóintézetben felvételt, az állító-utí útközben díjtalan elhelyeztetést és ingyen ellátást az oltások tartama alatt tehát 14—21 napig — csak azon esetben nyerhetnek ha azt, hogy valóban veszteség által marattak meg, hatóság orvosi bizonyítványal, azt pedig, hogy vagyontalanok hatóság okmányal igazolják és ezen felül Budapestben Dr. Hovyes tanár által megvizsgáltatva a védőoltásoknak eszközöltetésére alkalmasnak jelötenetik ki. Ezen kelleknek kimutatása mellett az illetők a belügyminiszterumban által a főváros közönséghez intézendő leirat alapján a körházban azonnal felvételnek. Felöttök mellé kísérő nem szükséges gyermekek azonban, ugy a felutazásnál, valamint az oltások idejére ugyazintén a haza utazásra mindenkor kísérővel látandók el, a kik illóandó a gyermekek mellett tartózkodva, azokat a körházi idő alatt is gondozzák őket az oltóintézetbe s ismét választva a megelőzendő időben vezetik. A kísérők a körházba elhelyeztetést és ellátást szintén díjtalanul kapják. Illetőleg a megmart vagyontalan valamint annak esetleges kísérője, ugy tekintetnek, mint rendes körházi ápoltak, s azok után felmerülő körházi költségek megterítésére, az 1875. évi III. t. cz-ben megszabott eljárás szerint eszközöltetik. Mind-ezeknek elorolása mellett figyelemzetik a lakosság, hogy hatóság közbenjárás ugyazintán tennelzett bizonylatok nélkül, a körházba díjtalanul senki nem nyerhet és minden visszasság, netáni kellemetlenség, sőt ezáltalán s haszon nélküli költségek miatt, a mi az illetőket a hatóság közbenjárás mellözése folytán érhetné, a feuti rendelkezéseket figyelmen kívül hagyók önmagukat okozzák. Zombor 1890. június hó 12-én tart. tanács ülésből. Dr. Csiklós Benő. polgármester.

\* **A salson.** A publikum üdülni kíván, utazik, a városok üresednek, a fürdőhelyek telnek. Bizony kellemes dolog az, az égető nap elől az erdő hűvösöse s a vízek hullamosan ringató habjai közé vonulni. De nincs mindenki abban a helyzetben, hogy ily élvezetet vásároljon magának az ilyen halandó azutan kenetlen helyben keresni ödület, — amennyire ez lehetséges. Hat bizony nálunk helyesnek, de nines köszönet benne. Van esatornánk s ezen fürdő és újtaban a közlekedés is igen előnyös. O-értékű 20 körül mehetünk ki és jöhetünk be, ha hőmérésletünk alább szállítottak. De ez az alszállítás egy kis nehézséggel jár. Hogy az ember fürdőhessék le kell vetkőzni, de erre a célra ismét szükség van egy kis elzár helyekére, melyet műnyelvben kabinok neveznek. Ezt már utána néhez megismereni a zombori fürdőben. Legtöbbször csak baráztaló árán, sokszor egy sem lehetséges, lévén a fürdőszomság közönség számára nagy, a kabinok pedig kiestiny. S hogyha mégis abba a szerenés helyzetbe jötnék, hogy megszabadíthatjuk magunkat ruháink terhelőt, s rábízunk magunkat a habok észélyére, ezer veszélynek vagyunk kitéve. Nimphák sűrűnek ölelő karjai ragadnak bennünket, (vagy talán csak ártana?) s jól kell iparkodnunk, hogy kiszabaduljunk közülük. Nem ártana gondoskodni róla, hogy a víz ezen veszélyes növényekről meglegyen szabadítva, legalább a fürdő-előtli darabon, valamint azt is megtehettik a fürdő-tulajdonos, hogy egy a közönség, mint saját érdekében kényelmesebb berendezésről gondoskodnak. Sőt még talán a hatóság is elnézhetne, neha abba a fürdőbe, mely közintézmény lévén, talán mégis csak érdeklí egy kisse.

\* **Felhívás.** Bacs-Bodrog vármegye alszámója részéről ezenel felhivatnak Bacs-Bodrog vármegye törvényhatósága területén lévő vámszedésre jogosultak, hogy a közutak és vámokról szóló 1890. évi I. t. cz. 92. §-a értelmében — jelen törvény életbe lépése előtt tényleg gyakorolt azon vámszedési jogokat, melyek a törvény 81. §-ban a követés-vámokat kivéve részleteze vannak t. t. a közutakra s közforgalomra szolgáló hidakon — kompokon (réveken) és hajóhidakon fennállanak, igazolják. Ezen igazolást illettőleg megjelöztetik, hogy a vámszámok által az igazolási kérvények: 1. a vármegye alszámójához címzve nyújtandók be, 2. a hivatkozott törvény 92. §-ában előirt okmányokkal szerelendők fel s ezen hírdetmény közzétételé napjától számított két esztendő alatt vagyis 1892. évi június hó 15-éig a kölönbönet törvényes következmenyek terhe alatt adandók meg. Zombor, 1890. évi június hó 9-én. Schmausz Endre s. k., alszámó.

\* **Párba kir. ügyész és képviselő közt.** Szabadkáról jelentik, hogy Olay Lajos országgyűlési képviselő párbajit vívott Kéry Miklós kir. ügyéssel. A párbaj előzményeiről az O. E. ezeket jelenti: A szabadkai kir. törvényszék tegnap Német Ede vádolt perújítási kérvényt tárgyalta. A kérvény indokai Olay Lajos orsz. képviselőre és anyjára rendkívül sértők. Kéry Miklós kir. ügyész a perújítás ügyében tett indítványában, a perújítási kérvényben foglalt okok mellett foglalt állást, de a királyi törvények az indítványának helyt nem adott. Olay Lajos ez okból hevesen megtagadta a kir. ügyészt, a ki erre meghagyta az öröknek, hogy a képviselőt tartóztassák le; az örök azonban e meghagyásnak nem tették eleget. Olay képviselő immunitására hivatkozva, erős kifejezések után távozott, mire az ügyész sértő szavakat kiáltott a távozó után. E sértő szavakért Olay elégtételt követelt az ügyésztől, előzőleg pedig az immunitás megsértése miatt az igazságügyminiszternek írásvári jelentést tett. Miután az ügyész kijelentette, hogy kész az elégtételt megadására: az ügynek ma reggel a szabadkai konvokaszarnyában kardpárbaj lett a folytatása. Olay Lajos ségődei voltak: Hálasz honvédőrnagy és Farkas Zsigmond ügyvéd. Kéry ügyész ségődei pedig Bessey Imre es. és kir. alezredes és Hercezhó ügyvéd voltak. A párbaj Kéry ügyész sulyosab és Olay Lajos könnyű megsebesülésével végződött. Szabadkai lapokban, a melyek az ügyész eljárását is elítélik, a jelenet következő leírását olvassuk: Mikor Olay Lajos meghallotta, hogy az ügyési vélemény alapján helyt nem ad a törvényszék a perújításnak, izgatottan felugrott s az ajtóhoz lépe oda kiáltott az ügyészek: „miféle szemtelenség ez egy ügyésztől? nem ügyész, piszkos, büdös zsidó!” Az ügyész erre a kínos incidensre felugrott, Olay után szaladt az elsőszobába, s gazember, betyárnak nevezte, kiabált a börtönörökre: „börtönörök! ezt az embert le kell tróztartatni”. Elfelelt, hogy Olay Lajos országgyűlési képviselő, a kinek mentelmi joga van. Olay megígerte az ügyészeknek, hogy a tárgyalási teremben felkelpi s táviratot intézet az igazságügyminiszterhez, gyors intézkedést kérve az ügyész ellen. Mindogy félőrai izgatottság után Olay Lajos elküldte ségődit Kéry ügyészhez elégtételt kérve tőle, így keletkezett a párbaj.

\* **Kinevezés és áthelyezés.** A király. Stájer Gyula bajai járásbírósigy elgelyőzt a szabadkai kir. járásbírósigy albrívóá nevezte ki, és Kalo Imre szabadkai kir. járásbírósigy albrívóá a bajai kir. járásbírósigyhoz kért áthelyeztetését jóváhagyta.

\* **Esküvő.** Kohn János a bajai polg. iskolai tanár e hó 1-én oltárhoz vezette Deutsch Ilona kisasszonyt, a bajai izr. népiszkola volt tanítónőjét. A menyasszony tanítványi a fiatal házaspárt szívesen övéiközben részéztették.

\* **A királykisasszony lakodalmá és a kalocsai érsek.** Kalocsáról jelentik a M.-Allamnak, hogy Haynald bíboros érsek Maria Valéria királykisasszony házassága emlékére szászert forint alapítványt tett a kalocsai érseki megye egyházi és iskolai céljaira; nevezetesen: O-Kanisasszony kolostori leányiskola, esetleg körház felújítására megnevezert forintot. Foktönök kisdödvőra tiszczert forintot, nagyobb papnövény javadalmazása gyarapítására tiszczert forintot, a főszekegyháznak tiszczert forintot, a homokmegyvi, szakmári, verházi, gyulafalvi és tiszakalmánfalvi plébániák javadalmazása nevelésére egyenkint négy-négy, összesen huszeczert forintot.

\* **Edison phonográfja.** Ezen a világ legújabb csodájának méltán elnevezett gép ismét látható és hallható városunkban. Azok tehát kiknek a mulkior nem volt alkalom gyönyörködni e legújabb természeti csodában, mely az egész művelt világot bannulába ejtette, most megnevezhetik azt az igénytelen faszeknyit, telve igénytelen buzakkal, a hang fogó hengerral s hallhatják-rekény gumicsöveken keresztül mindazt, amit a hangtörsébe össze-vissza bevezettek, a zene bejátszást, az éneket s mindert érthetően tisztán a taspokkal bravokkal s éjlenesekkel együtt, az előadó léleket vétele a köbögés — mindzert lehető legteljeslebbben. Edison megbizottja Simon ur mutatja be a pépezetet f. hó 15 és 16-án az „Elfútt” szálloda termben. Jegyek előre válthatók. Kollár József könyvkereskedésben válthatók. A jegyek ára valóban merészelt, felöttök 60 krajc érdeklí 40 krajc fizetnek.

\* **Az ágost. evang. híveknek tudomásul adják** hogy jú 13-án délelőt 10 órakor az e célra kibérelt helyiségben isteni-tisztelet fog megtartatni, melyre a tisztelet hívek ezenel megülvatnak. Gallé Emil, s. k. egyházi felügyelő, Korossy Emil ág. ev. lelkész.

† **Pejacevich Miklós.** Pejacevich Miklós gróf, lovassági tábornok, a IV. hadtest parancsnoka július hó 6-án éjtel Gasteinban szívszélhűdésben meghalt. A gyászir, mely várattalanul jött, nemcsak Magyarországon mely részvétet kellett, melynek egyik legzetereztelőbb forra volt az elhunyt; nemcsak a hadseregben, melynek egyik legkiválóbb regenerátora volt, de melyen megindította királynk szívet is, kinek gyermekkori játszó- és iskolatársa volt s a ki iránt a felségur ur mindig a legszívesebb és legközelebbes barátságot tanusította. A boldogult életjázi adatait az alábbiakban összegezzük: Gróf Pejacevich született 1833. július 27-én Rédfaluban Szlavoniában. 1849. március 20-án mint hadapród lépett a 6-ik számú ezredbe s ugyanaz év június elsején hadnagya léptették elő. Részt vett a magyarországi hadjárásban. 1849. november elsején az 1. számú huszárezred főhadnagya léptették elő ugyanez ezrednél 1851. december elsején másodosztályú századosra, majd 1854. október 29-én első osztályú századosra lett. 1857. május 16-án a király ő felsege hadsegéde lett. Az 1859-ik magyarországi hadjárásban résztvett s a legfelsőbb hadiszállásban volt. Ugyanez év decz. 31-én ő felsege szármányegéde volt nevezeték ki. 1861. január 27-én a 11. számú huszárezred alezredesévé nevezeték ki s egyidejűleg ő felsege kifejtete neki legfelsőbb melegegésztet szármányegéde mőködséde főlött. 1864. február 19-én a 9-ik huszárezred ezredese és parancsnoka lett, s mint ilyen résztvett az 1864-iki Dania elleni hadjárásban. 1866-ban a poroszok elleni hadjárásban ezredével az északi hadseregnél volt a sulyosan megsebesült. 1876. október 3-án a hadjárásban teljesített kitünő szolgálatiért a harmadosztályú vaskoroná-renddel (hadí díszítménnyel) tüntették ki. 1869. június 10-én XIV. hadosztályi dandárparancsnok, 1870-ben vezérőrnagy és 1871. augusztus 22-én a király ő felsege főhadsegéde lett. 1874. január 28-án lovassági felügyelővé nevezeték ki s egyidejűleg érdemi elismerésül a Szent-István-rend lovagkeresztjét kaptá. 1875. május 1-én altábornagya, 1889. márcz. 30-én a 2-ik dragonyos ezred tulajdonosává nevezeték ki, és 1885. apr. 14-én az első osztályú vaskoronárendet kaptá. 1886. júli. 13. lett a 4. hadtest parancsnoka. Gondolt a legenyegs jeletere s alezredeség elnevezésének javítása legfőbb gondját képezte. Az ő parancsnoksága alatt Kaposvártot, Pécsett, Zomborban, Újvidéken kaszárnyák épültek, melyekben a legénység jó elhelyezése vált lehetővé.

\* **Egy altábornagy balesete.** Az elhunyt hadtestparancsnok helyettesét, Uexküll-Gyllenbörger és Sándor gróf altábornagyot, komoly baleset érte. Ki akart lovagolni a váci határban lévő túzkeraszarnyába s új paripáját, a melyen még nem ült, odarendelte az Újüdöl VII. pavillonra elé. Amint fől akart szállni a nyeregre s ballába márt a kengyenlen volt, a fiatal lo neki rugaszkodott s ugy dobta őt a gyalogút kövére, hogy a feje bezuodott. Miután a lovaszok segítségét talpraállott, herkesen ment nádor-utcazi lakására s azonnal elhívták hozzá Tyroch dr. törzsorvost, a ki sebet bevarta és bekötözte. Az altábornagy most már jobban van s két hét alatt teljesen fölépül. Balesete nagy részvétet kellett ismerősei körében több előleki katona és polgar hagyta nála nevérvéjt.

\* **A bajai izr. népiskolánál** lemondás folytán üresedésbe jött tanítónői állásra a hitközség képviselő-testülete Ullmann N. kisasszonyt választotta meg.

\* **Hymen.** Dr. Nemes Sándor újdídeki ügyvéd és tart. honvédőrnagy jegyét váltott özv. Dr. Schossberger Györgyné leányával: Ella kisasszonnyal.

\* **Az újdídeki kir. főgymnasiummal kapcsolatos táp-és nevelőintézetbe** a felvételt a jövő tanévre az alapszabályok 23—28. §-ai értelmében a következőleg történik: A tápintézetbe felvételnek az újdídeki kir. kath. magyar főgymnasiumba jöru nyilvános tanulók vallás- és nemzetiség különözése nélkül. A felvételt iránt az illetők szőlőly vagy azok helyettesei a felvételnél kívánó írási bizonyítványának és keresztlevélnek esatolása mellett a főgymnasium igazgatójánál július hó 30-ik napjára írásban tartoznak jelentkezni. Az igazgató a jelentkezőket a felvételre nézve augusztus hó 5-ig írásban értesíti. A tápintézet havi díj 11 frt., mely 2—2 óra előre fizetendő; ezen felül a lakásdíj, — fűtés, mosás, világítás és tisztogatást is bele számítva — havonkint 6 frt., mely 2—2 óra előre fizetendő. Az ifjúsági „Segély-alap” állásához képest néhány szegény, de jeles és jó ölméletű, példás magaviseletű ifjú a jövő tanévre is részesítetni fog a havi díj felének, vagy negyedének ellenében; a lakásdíj fizetésétől azonban senki sem menthető fel.

\* **Szlavianszkljék otthon.** Az orosz énekes társaság, mely dalolva járta be Magyarországot és a kaposit részeket, a mult hónap 24-dikén szerenésen hazakeresztet Pétervárra. Szlavianszklj ur legközelebb hangversenyt rendez odahaza s programját magyar nótákkal fogja tartítani.

\* **Hivatals hírlapílvásó.** Már gr. Teley Géza is tapasztalta azt a belügyminiszter korában, hogy a sajtóban megjelent s a belügyi igazgatást érdeklő dolgokra nem eléggé figyelmenek a tisztviselők s ezért egy rendszeres hírlapílvásót akart alkalmazni, a ki hírlapírásban is jártas s aki a belügyminiszterumba vonatkozó híreket és közleményeket meggyezze. Gr. Teley Géza már tárgyalásokat is folytatott egy iróval, de a dolog távozása folytán abban maradt. Most Gr. Szapary Gyula szándékot rendszeresíteni a hírlapílvásó állást, ki különösen a megyei és hatósági életet tartozik a sajtóban megfigyelni. Eddig ezzel tisztviselő foglalkozott, mi az ügykezelésre volt hátrányára.

A kik ily kedvezményes helyekre óhajtának felvétetni, iskolai és szegényügyi bizottsággal ellátott kérvényeiket a főgymnasiumi igazgatónál július hó 30-ik napjáig adják be. Később érkező jelentkezések és kérvények figyelembe nem vehetőek. Szintén jelentkezni tartoznak azok is, kik a tájékoztatásnak már a tanévben növendéki voltak. Kelt Újvidéken, 1890. 2-án. Frankl István, igazgató.

\* **Szerencsétlenség egy cirksuzban.** Halálos szerencsétlenség. A mint bennünket ó-kaniszi levelezőnk értesít, ott jun. 28-án este a cirksuzban borzadalmat keltő kettős szerencsétlenség adta elő magát, melynek egyike halállal végződött. A mondt napon Dubszky testvérek együtt végeztek a mutatónyokat fent a magasban, a lengőhinta közelében. Egyszerre egyik az ki a kötetül kezében tartotta, hogy hogyan nem (a mint teljes erőből hintázták volna magukat.) kiszalasztotta markából a kötetet és a 10-12 méternyi magasságból, hirtelen közbe, iszonyú erővel önkénytelenül leugrott a földre, mely pedig oly szerencsétlenül, hogy az egyiknek nevezetesen Károlynak (a híres bírózónak) a nyaka törött ki, ki természetesen nyomban meghalt, míg a másik, Antal, jobb karját törte ketté. Az álg 20 éves ívü temetése masnap általános részvét között ment végbe. Hiába, az előjárásnak követelni kellene a cirksuzban a kifésztett halót.

\* **A magyar államvasutak bevételeinek** lezámolása már f. évi márczius végéig is véglegesen le van zárva és a végleges megállapított számok az ideiglenes kimutatásokkal összehasonlítva 296. 779 frt 49 kr. többletet tüntetnek fel. A f. évi első negyedének bevételi többlete, melyre névbe a lezámolás véglegesen megtörtént, a mult év ugyanezen szakaloz képest 843.034 frt 88 krt tesz ki, Janus 1-től június 25-ig a bevételi többlet — április, május és június hónapokra névbe csak az ideiglenes kimutatásokat véve alapul — a mult év ugyanezen szakaloz képest 1.027.380 frt 40 kr. A magyar államvasutak június 27-én az állam központi pénztárból 8.033.000 frt felesleget szolgáltattak be, 3.944.000 frttal többet, mint a mult év ugyanezen idejében. A rendkívüli közszámbavevételek lerovásával a fölszéklet többlete netto 2 millió frttal tesz ki.

\* **Bécsi fogorvos.** Az összes gyútdományok tudora Dr. Láng Jakab bécsi fogorvos a hó 13-tól kezdve, néhány hetig itt helyben, a Tóth-féle házban (Csendes utca 120. sz.) fog működni n. m. műfogak és fogsorok készítésében, fogtömésben (plombírozás), u. m. arannyal, platínával, ónarannyal, zománczszal; fogtisztításban, fájdalomtan foghúzóásokban, rendellenül nőtt fogak rendezésében és egyéb szájbetegségeknél. Rendelő-óra 9-től 6-ig.

\* **Adóvégrehajtási szűnet.** A pénzügyminiszter következő körrendeletet küldött valamennyi pénzügyigazgatóságához: A jelen időkak a közadókak végrehajtási kényszer alkalmazása mellett való beszedésre kevésbé alkalmas, megengedem, hogy az állami közadók tartozása a mezőgazdálkodással foglalkozó adósoktól f. é. június 15-iktől f. é. július végéig, oly helyeken pedig, hol az aratási munkálatok később végeztenek, az az ősi vetések learatásig végrehajtási kényszer utján ne követeltesse. Ezen idő alatt tehát árverések adóhataléért és azok természetével bíró egyéb állami követelések rendszerint nem tarthatók.

\* **Felfüggesztés 20 krajezárrt.** Kállay főispán 20 krt felfüggesztett Szabadkán egy vámort. Az esethen az a cifra, hogy a szerencsétlen flótás, a vámor volt tulajdonképen a följelentő: az egyik vámellenőrt adta fel, hogy általa már használt 20 kros vámjegyeket újból eladatott. De ő csak egyet adott el. A följelentőt vámellenőrszervezete, ragályozónitani nem lehet, így maga a följelentő vámor maradt a szószban, miután ő beismerte, hogy egy használt vámjegyet újból eladott.

\* **A közegészség érdekében.** A sápadt kis fiúzó bátran beszélt a kihágási bíró előtt: — Azert vettem el — ugymond — a tíz körtét, mert értelemek voltak. — De hát szabad ezt nekem tenni? — Hogyne volna szabad; hat a rendőség nem szedi el az értelem gyümölcsöt? — Te nem vagy rendőr! — De azt sem akarom, hogy betegséget árujanak a kofák. — Hát aztán hová tetted azt a gyümölcsöt. — Megettem.

### A közönség köréből.\*)

#### Tekintetes Szerkesztő ur!

Alizattal ahírozt kéréim jelen nyilatkozatomat igen becses lapjába befogadni.

A „Baeska“ 42-ik számában a helyi hírek rovatóban megjelent „zajos gyümölcs“ ezim alatt egy hím, melyben az állították, hogy én az ipartestület előtt magamat következőképen kifejeztem volna (megloptatok a mi pénzünköt) „akuriste nápe novec.“

En ezt határozottan tagadom, tény az, hogy én mint szegény iparos megbortyokozásomnak és fájdalommatk adtam kifejezést azert, — mert az általunk megvalasztott testület bizottság 2 éven át minden iparostól 3 frtot pressióval, — szabály ellenesen szed, — többlet szed a mint a mennyit kellene és szabályozva van.

Az én és szegény ipartársaim nevében szólamat fel s az igazság és méltányosság szempontjából rosszaltam a bizottság szabálytalan eljárását, — mert tönkre tenni könnyű de segíteni nehéz. Zombor 1890. július hó 9-én.

Tisztelettel  
Galetin Stojan,  
hentes.

### CSARNOK.

#### A kétely ördöge.

(Folytatás.)

De a sors — ugy látszik, — másként rendezte el a szerelmek ügyét. — Egy szép nyári este Gyula könnült a lakásuk folyosóján, midőn lány, csengő felé ötótte meg fülét. Körölként, s mikor azon irány felé fordította tekintetét, a honnan a hang jött: — meglátta Terézt, ki azonban nem vette észre Gyulát. Tovább folytatta dalát, és hangjának rozzásából az lehetett kiéreznie, mintha a reménytelen szerelem dalát dalolná.

Gyula érezte, hogy e hang oly varázserőt gyakorol szívére, mikép nem tarthatja tanácsosnak még tovább hallgatni.

Bement tehát szobájába. De a csábító dal oda is követte s belopozott érzékeny szívébe is — suttogott fülebe, édes vallomásokat, melyek elől nem menekülhetett. Maga elé idézte Teréz vés arcát, kaczer mosolyát, s hosszan szemlélte. Szóval: azon az uton volt, hogy belébolonduljon.

Teréz másnap este ismételte az éneklést, de ekkor hangja fátyolozott volt s olykor esendes zokogás szakította meg. Gyula észrevette, hogy Teréz is szenved. Némi könnyéből érzett a tudásban, hogy kivüle is van valaki, kinek szíve a szerelem bányá-

lát átérzi. Szerette volna kissé megvizsgálni. A szerelmeknek mindig ilyen elterelőre eszméjük támad.

A dal elémúlt s Teréz lohevert a zöld fűre. — Álmodozva nézett az ég mosolygó csillagaira, és érezte, hogy a szép est búvós varázsa kissé enyhíti tolerézően szívet. — Könnyeit lassan felszártotta a csevegő zephir lágy fuvalma, és szíve némileg megnyugodott.

Gyula nem hallva többé az édes öneket, — keresni kezdte a kis pacsaírtát, de mikor észrevette, hogy ez szemét álmodozva csukja le: a kerítéshez jött, hogy zavartalan nézhesse búvós arcát. Úgy találta, hogy még sokkal szebb lett, mióta nem látta, s úgy érezte, mintha komolyan belsizeretet volna.

Teréz mit sem sejtett a történetről és tovább andalgott, — lehet, hogy ő is képzeltekné ringázdo karjaiban ideálja képeről álmodozott. De a esalard szőlő hirtelen meglegyintette Teréz a ezát, mire ez boldog álmából felriadt, s most ott látta Gyulát, a mint az javában gyönyörködött kissé szabad mozdulataiban.

Gyula is zavartan volt és nem tudta mitévő legyen.

Teréz szakította meg a esendet.

„Ki az?“

„Megbocsát, hogy alaptalan félelmet okoztam önnek, de öszintén szíva nem állhattam elhajt hajos hangjának, kiváncsi voltam szép tulajdonosa arcára, — nemjém, megbocsátja szerénytelen tolkodásomat felele Gyula, és szép szemét keréleg figgesszette Terézre, ki zavarodotán állott előtte és szíve hangosan dobogott.

„Bocsánatról szó sem lehet, mert mindenki ur a saját udvarában. Igaz, hogy Ön egész a kerítéshez jött és így talán nem éppen túlságos szerénységet áruolt el, de én addig senki felett nem mondok itéletet, míg nem tudom — kit minő cél vezérel valamely szerénytelen és megrovás alá eső tette.

Önök jól esett hallgatni dalom és az oly hízéző rám névbe, hogy ezért megbocsátok, sőt örülök, hogy alkalmam nyílt az ön tetszését kiérdemelnem; mondja Teréz hamissá mosoly kíséretében. A kaczeróság ördöge ezáltal is erőt vett rajta, s legott hozzáfogott a hódítási művelethez.

Tetszősomet teljes mértékben kiváta. Sőt sokkal többet emélt.

— Rég ismerem önt kisasszony, rég iparkodom búvós arcza elől menekülni; de ugy látszik sorsom azt akarja, hogy én is ama szenvedők közé tartozzam, a kik . . .

„Hogyan! ama szenvedők közé — folytassa, folytassa . . .“

„Oh kérdezheti-e? Hányan panaszkodhatnának erről.“

Hányan hallgatták búvós dalait, s hányan estek örökös rab-rabszolgásgába s szenvedtek reménytelenül; mert ha jól tudom, — kegyed nagyon szereti a hódolat nyilvánulását, de viszonyozni nem szokta azokat. Nos tehát, most egy ilyen áldozattal több lesz, mert magam is foglyává lettem. Hasztalan tagadom — szep Teréz kisasszony — én is csak ugy meghódoltam gyönyörü bajai előtt, mint mindzok, a kiket, ön oly kegyetlenül eltaszított magától.

Mondja csak Teréz kisasszony, talal-e ön abban valami örömet, ha elhítteti valakivel, hogy vonzózik hozzá s azutan kinevetti?

Mondja meg, öszintén — szándékozik-e velem szemben és oly kegyetlen jätéket üzni, mint anny mással?

„Legyen nyugodt barátom! Eszem ágában sincs földülni az ön nyugalmát. De annyi bizonyos, hogy az ön magviselete addigi imádommal szemben teljesen indokolt. Ök mindannyian, leha fües fejü ifjonezok voltak, fiatal gimnazisták, a kikkel jó tettem hogy kiábrándítottam őket ostoba szerelmeskedéseikből. Es javukra szolgált. Hanem a mi önt illeti . . . Mondja csak hány éves ön?“

„Mily furesa kérdés. Jövö hó közepén leszok 26 éves. Kiváncsi az ön társadalmi állására is? vasuti főmérnök vagyok . . .“

„Valóban? — szereti pályáját?“

„En mindenek fölött önt szeretem?“

Elég legyen a bököl. En mindössze is csak azért érdeklödtem társadalmi állása iránt; mert egy jóra való novellában — ha hős és hősnő mar oly messze mentek a kölcsönös ölmegésben — illik őket közelebből is bemutatni egymásnak.

(Folyt. köv.)

Rövid használat után már nélkülözhetetlen fogtisztító-szer.

**KALODONT**

A fogak szépsége Glycerin fog-creme (örvénnyel meggyógyítja)

Sarg F. A. Fia és Társa es. kir. udvari szállítóok

Bécsben.

1 darab ára 35 kr.

Kapható Zomborban: 38-52 Weidinger S. és Zs. kereskedésében és Gallé Emil gyógyszerüzében.

A SOULAC-I APÁTSÁG (Franciaia-Ország) Dom MAGUELONNE, prior

Főtisztelendő Benedek rendi atyái

**FOGVICE, FOGPORA és FOGPASTÁJA**

2 ARANY ÉREM : Brüssel 1830, London 1884

A logmagasabb kilüdtetésök

Feltalálattott az **1373** ik éven BOURSAUD PÉTER prior által.

« A főtisztelendő benedekrendi atyák fogvizének használata, naponta néhany cseppet vívbe véve, megakadályozza és gyógyítja a fogak odvasását melyeknek fahérszert és szárdúságot kölesöm, a mennyiben a foghúst erősit s teljesen egészségesé változtatja.

« Szolgálatot teszünk tehát olvasóinknak, midőn öket ezen régi és practicus készítményekről figyelemztetjük, melyek a legjobb gyógyszer és a fogtájás ellen egyedül óvszert képezik.

A ház megjelölés 1807 ben. **SEGUIN** 106 & 108, rue Croix-de-Segny BORDEAUX

Kapható minden nagyobb állatszerüzben, gyógyszerüzben és gyógyszerüzben.

**A szépitőszerek legtökélelesebbje**

**Kada-féle folyékony naphol-szappan és naphol-creme,** mely mindenféle kiütés, májolt, seplő, sömör, vorosság, bőrhámlás és bórakta (mitesser) ellen fölmulhatatlan és ártalmatlan szer. — Egy üveg szappan 87 kr. Egy üveg-szelence naphol-creme 2 frt.

**Főraktár:** Török József gyógyszerüzében Budapesten, király-utca 12.

továbbá kapható a készítőnél, KADA ISTVAN gyógyszerüzben, Budapest, VII. ker. Rakosfalva és minden nagyobb forgalmu gyógyszerüzben és állatszerüzletben. — Zomborban kapható: Weidinger S. és Zs. uraknál.

**Dr. Szabó Sándor**

mint specialista fog-, fül-, gége- és szemorvos, működését helyben a mai napon megkezdvén. a n. é. közönség tudomására hozza, hogy hosszas gyakorlat és beható tanulmányok alapján, a következő betegségek sikeres gyógyítására vállalkozik:

**I. Fogbetegségeket**

n. m.: eltávozt fogakat és foggyökereket biztosan és gyorsan — fogak tömését (plombe) zománczszal, platínával és arannyal elvállalja és a hiánytalan kivitelért és tartosságért kezkesedik; — **müleges fogakat** és egész **fogsorokat** készít és a szájrégbe behelyez, valamint a foghús és száj minden egyéb megbetegedését.

**II. Fülbetegségeket.** Mindenemü fülfájdalmat, fülfolyást, nehéz hallást stb.

**III. Orr-, torok- és gégebajokat,** nevezetesen **Croupot** és **Diphtheritist** gyermekeknél, nyelési akadályokat, nehéz lélegzést, rekedtséget stb.

**IV. Szembetegségeket.**

Mindenemü szemgyuladást, trachomát, látási zavaroakat, szürke hályogot stb.

**Lakása:** VUITS PÁL-féle ház, a szerb nagy templommal szemben.

**Rendelési órák: 10-12-ig d. e. és 2-4-ig d. u.**

(\* E rovát alatt közölttekert nem vállal felelősséget a szerk.)

**„EQUITABLE”**

Egyesült Államokbeli életbiztosító-társaság  
NEW-YORKBAN.  
Alapítva: 1859-ben.

Biztosított tőke	1880 végén a. e. 1,377,541,660 ft — v.
Uj biztosítások	1880 évben . . . 408,140,250 — „
Oszter betétek	1880 . . . . . 75,983,220 — „
Vagyos	1880 végén . . . 267,876,772 — „

Az összes nyereség a biztosítottak javára fordítottik és a közönséges kötvényeknél még a második díjrészt lefizetése alkalmával fizetik vissza, míg a fel- és a szabad Tontina-terv szerint kötött biztosításoknál összegyűjtve a periódus végén szolgáltatják ki készpénzben.

Az „EQUITABLE” minden kötvénye 3 illette 2 esztendő múltán megtámadhatlanná válik, a megnyerésben az esetre, ha a biztosítási díjfizetések a kötvény értelmében megtörténtek, a biztosítottak követelményei egyáltalán nem utasíthatók vissza és a társaság azok kielégítésére feltétlenül kötelezve van. Ezen újítás által az „EQUITABLE” biztosított ügyfeleinek teljes megnyugtatót nyújt arra nézve, hogy halál-esetben, az elhalalozás bebizonyítása után, a biztosítási összeg az illetékesek kezébe, minden körülmények között azonnal kifizetetik.

Bővebb tudossággal, ugyiszintén prospectusokkal és ajánlati úrlapokkal készségesen szolgálnak a fő- és kerületi ügynökségek, nemkülönben az

„EQUITABLE” Magyarországi aligazgatósága  
Magyar leszámítoló- és pénzváltó-bank  
Budapest, V., Dorottya-utca 6. szám. 11-12  
Képviselő Zomborban: KARAKASEVITS MILIVOJ.

**M e g é r k e z e t t ! !**

az ásványvizek királya

**A BORSZÉKI viz**

friss töltésben folyton kapható, minden fűszerkereskedésben és mint „Borszéki fröcs” az összes vendéglőkben.

9-10

A legjobb és legolcsóbb ásványviz

**HAZÁNK VIZE.**  
**Kellemes üdítő ital.**

Főraktár: Zomborban Weidinger S. és Zs. cégénel.

**SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár részv. társaság**

BUDAPESTEN.

GYÁR ÉS IRODÁK:

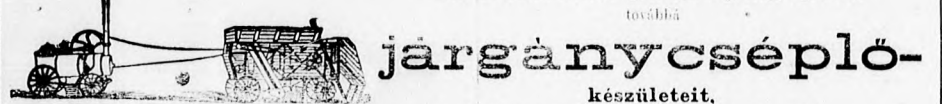
VI., külső yáczí-út 1400/99. szám.

VÁROSI IRODA ÉS RAKTÁR:

VI., Podmaniczky-utca, 14. szám.

Ajánlja a esélyesi időnyre kitűnő szerkezetű

**gőzeséplő-készületeit, locomobiljait, és vaskeretű gőzeséplőgépeit,**



**járgánycséplő-**

készületeit,

gabonatisztító-rostait (Baker- és Vidats-rendszer) és konkolyozóit.

Készletben vannak:

Eredeti kévekötő- és marokkrakó arató-gépek, eredeti amerikai fűkaszálló-gépek, szénagyűjtők, stb

**SCHLICK-féle szabadalmazott 2 és 3 vasú ekéit**

szab. SCHLICK-féle mélyítő-ekék, mélyítő-ekék önzetékkel, ered. SCHLICK- és VIDATS-féle egyvasu-ekék, talajmívelő eszközök, boronák és rogtörök.

szabadalmazott SCHLICK-féle „Haladás” sorbavető-gépek

szórvavető-gépek. — Takarmánykészítő-gépek, darálók, morzsolók, őrlőmalmok és olajmalom berendezések.

Legolcsóbb árak. — Előnyös fizetési feltételek.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

11-18

**Csik József**

első szerémi portlandcement- és vízhatlan mészgyár  
**BEOCSINBAN.**

Központi iroda és raktár:  
BUDAPESTEN, V., Rudolf-kárpát 8. sz.  
A t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földbirtokosok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a n. érd. építő-közönség kényelmére Zomborban Heindhofer Róbert fűszerkereskedő urnál raktárt tartok, hol saját gyártmányu

**Portland cement és vízhatlan mész**  
folytonosan legjobb s egyenlő jó minőségben kapható.  
Árjegyzékek s magyarázat kívánatra készségről megküldtetik.

Páris 1867. Bronz-érem. Keesmet 1872. Ezüst-érem. Ujvidék 1875. Arany-érem. Szeged 1875. Erdem-érem. Triest 1883. Arany-érem.



Konkolyozó (Trieur)



Csöves tengeri daráló.



Kétvasú eke



Körfűrés.



Szecsavágó.



Szecsavágó.



Cséplőgép.

**GRAEPEL HUGÓ**  
GÉPGYÁROS  
**MARSHALL SONS & CO. LTD**  
VEZÉRÜGYNÖKE

Y., KÜLSŐ YÁCZI-UT 46. BUDAPESTEN V., KÜLSŐ YÁCZI-UT 46.  
(EZELŐTT BROGLE JÓZSEF-FÉLE GYÁR).

Ajánl legkitűnőbb szerkezetű konkolyválasztókat (Trieur) és gabona tisztító rostait, ugyiszintén legújabb rendszerű sorvetőgépeket, könnyű fajú kétvasú ekék, csöves tengeri darálók, kukorica morzsolók, szecsavágók, répvágókat, továbbá löhere-toklászó készüléket, bármily gyártmányu cséplőgéphez, valamint őrlőmalmok és malomberendezési gépeket, nevezetesen: gabona tisztító- (Eureka), tarárok, malom trieurök, hengerek, lisztosztályozó hengerek, felhordók, dara tisztító-gépek és malom vasrészeket; lyukasztott rostalemez és általában mindennemű gazdasági gépek és eszközöket legolcsóbb árakon és legkedvezőbb fizetési feltételek mellett.

Árjegyzékek bérmentve küldetnek.



Löhére toklászó



Malomkö



Fűkaszalógép.



Lisztosztályozó henger.

ELYÁLLAL mindennemű malom felszereléseket bármily erőhajtásra.



Aratógép.



Lyukasztott rostalemez.



Gőzmozgony.



Tisztító rosta.



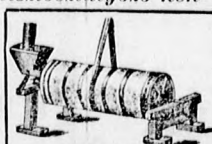
Gabonaf.



Répvágó.



Őrlőmalom.



Malomtrieur.



Szénagyűjtő.



Sorvetőgép.